

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Stanbury, seconded by the Honourable Senator Petten, for the third reading of the Bill S-2, intituled: "An Act to amend and consolidate the laws prohibiting marriage between related persons",

And on the motion in amendment thereto of the Honourable Senator Flynn, P.C., seconded by the Honourable Senator Bélisle, that the Bill be not now read the third time but that it be amended as follows:

1. Strike out paragraphs (a), (b) and (c) of subclause 2(2) and substitute the following:

"(a) lineally by consanguinity or adoption, or
(b) as brother and sister by consanguinity, whether by the whole blood or by the half-blood.

2. Strike out subclauses 3(2) and (3) and substitute the following:

"(2) A marriage between persons who are related in the manner described in paragraphs 2(2)(a) or (b) is void.",

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the debate on the motion of the Honourable Senator Doyle, seconded by the Honourable Senator David, for the second reading of the Bill C-65, intituled: "An Act to amend the Royal Canadian Mounted Police Act and other Acts in consequence thereof".

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmation.

The Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Doyle moved, seconded by the Honourable Senator Robertson, that the Bill be referred to the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Simard, seconded by the Honourable Senator David, for the second reading of the Bill C-80, intituled: "An Act to amend the Excise Tax Act and the Excise Act and the Excise Act and to amend other Acts in consequence thereof",

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate and that it do stand in the name of the Honourable Senator MacEachen, P.C.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Stanbury, appuyé par l'honorable sénateur Petten, tendant à la troisième lecture du Projet de loi S-2, intitulé: «Loi modifiant et unifiant le droit interdisant le mariage entre personnes apparentées»,

Et sur la motion en amendement de l'honorable sénateur Flynn, C.P., appuyé par l'honorable sénateur Bélisle, que le projet de loi ne soit pas lu la troisième fois maintenant, mais qu'il soit modifié de la façon suivante:

1. Remplacer les alinéas 2(2)b) et c) par ce qui suit:

«b) en ligne collatérale, par consanguinité, s'il s'agit de frère et sœur ou de demi-frère et demi-sœur.»

2. Remplacer les paragraphes 3(2) et (3) par ce qui suit:

«(2) Un mariage entre personnes apparentées prohibé par l'alinéa 2(2)a) ou b) est nul.»

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

Suivant l'Ordre du jour, le Sénat reprend le débat sur la motion de l'honorable sénateur Doyle, appuyé par l'honorable sénateur David, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-65, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et d'autres lois en conséquence».

Après débat,
La motion, mise aux voix, est adoptée.

Le projet de loi est alors lu la deuxième fois.

L'honorable sénateur Doyle propose, appuyé par l'honorable sénateur Robertson, que le projet de loi soit déféré au Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Simard propose, appuyé par l'honorable sénateur David, tendant à la deuxième lecture du Projet de loi C-80, intitulé: «Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise et modifiant d'autres lois en conséquence»,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat et qu'il soit inscrit au nom de l'honorable sénateur MacEachen, C.P.